

# Vejledning for CYLINDER pendel

## INDHOLD

Model 182/183 pendel leveres med træophæng i sortbejdset eg og LE KLINT standard skærm.

## UDPAKNING

Lampen er pakket i indlæg i kassen. Udpak alle indlæg forsigtigt inden man fjerner selve skærmen og ophænget.

## VEDLIGEHOLD

Standardskærm og træfod: Brug en støvbørste eller en let fugtig klud for at holde skærmen ren. Tør kun ophænget af med en tør klud, vand/sprit kan give afsmitning fra det sortbejdset træemne.

## LYS

**Vi anbefaler at bruge en LED pære, for at skærmen ikke bliver for varm.**

Vi anbefaler: 182 small: E14, 4W, 420 lumen og 182 medium: E27, 6W, 600 lumen  
183 medium: E27, 6W, 650 lumen (kronepære).

**NB:** Max. wattage er 10 W LED for 182S/183M. Max. wattage er 20 W LED for 182M.

## CYLINDER montering af skærm på ophæng

1. Løft op i begge paphåndtag og tag lampen ud af kassen. Placeres på en plan flade.
2. Løsn de små papstykker på begge sider af kartonomslaget. Herefter kan omslaget skubbes fra hinanden og lampeskærm og ophæng frigøres.
3. Skub de øverste stykker pap fra hinanden.
4. Løft forsigtigt lampeskærmens af, og stil den på en plan flade.
5. Træk kartonomslaget fra hinanden, og tagophænget ud.
6. Isæt lyskilde med den korrekte wattage (se anbefaling).
- 7a. Brug tommel- og pegefingter til at samle skærmens topkrave. Saml og klem forsigtigt skærmens topkrave ind i ophænget.
- 8a. Sørg for at ophænget sidder korrekt placeret på skærmens krave.
- 7b. **Skub ophæng med lyskilde ned i lampeskærmens.**
- 8b. **Brug håndfladen og fingrene til at samle og klemme skærmen forsigtigt på plads i ophænget.**
9. Træk herefter forsigtigt ud i plisseerne så skærmen sidder perfekt i ophænget.
10. Lampen er nu klar til ophængning og tilslutning af el.



# Instruction for CYLINDER pendant

## CONTENTS

Model 182/183 pendant is delivered with a wooden hang-up in black stained oak and LE KLINT Standard Shade.

## UNPACKING

The lamp is packed in the box. Remove all the inlays carefully before you unpack the lampshade and the hang-up.

## MAINTENANCE

Standard shade: Use a dust brush or a slightly damp cloth to keep the shade clean.

**NB!** Water / alcohol can cause contamination from the black-stained oak wood.

## LIGHT

**We strongly recommend LED light bulbs so as not to burn or damage the lamp shade.**

We recommend: 182 small: E14, 4W, 420 lumen and 182 medium: E27, 6W, 600 lumen.  
183 medium, E27, 6W, 650 lumen (small bulb).

**NB!** Max. wattage is 10 W LED for 182S/183M. Max. wattage is 20 W LED for 182M.

## CYLINDER installation with hang up

1. Use the cardboard handles to lift and remove the lamp from the packaging and place on a flat surface or table top.
2. Pull out the small security tabs around the box, to open the inner card board packaging to release the shade and hang up
3. Slide the top panels outwards.
4. Gently lift and remove the lampshade and place on a table top.
5. Slide open the inner box and remove the hang up.
6. Insert a light bulb of the correct wattage
- 7a. Use your fingers to hold the wide neck of the lampshade and gently gather the pleat to reduce the size of the opening. Place the neck of the shade inside the inner edge of the hang up with light bulb.
- 7b. Make sure the hang up is completely fitted to the shade neck.
- 8a. Lower the hang up with light bulb inside the shade.
- 8b. Use the palm of your hand and your fingers, to gather and insert the neck of the lampshade, to fit inside the hang up.
9. Gently use your fingertips to stabilize the hang up and adjust the shade pleats, to fit inside the hang up system perfectly.
10. Your lamp is now ready to be installed to an electrical outlet.



# CYLINDER Lamp Series

Design: LE KLINT

## Ikoniske plisseringer med flotte detaljer

CYLINDER lampeserien består af tre pendler og to bordlamper i forskellige størrelser. Alle modeller har håndfoldede lampeskærme, som er monteret på en base eller et ophæng i sortbejdset eg.

## Iconic pleating with beautiful details

The CYLINDER lamp series features three pendants and two table lamps. All models have hand pleated lampshades fitted to black stained oak with steel details to complete each model with its appropriate hang up or lamp base.



## CYLINDER PENDANTS

MODEL 183

MODEL 182 SMALL & MEDIUM

# LE KLINT

MADE IN ODENSE, DENMARK SINCE 1943

LE KLINT • Egestubben 13-17 • 5270 Odense N  
[www.leklint.com](http://www.leklint.com) • [leklint@leklint.dk](mailto:leklint@leklint.dk)

# LE KLINT

Instruktion  
Instructions Manual